

## La variation linguistique (sociolinguistique)

### Présentation

Toutes les langues changent, une langue sans changement est une langue morte, par conséquent cette question de **changement** amène la notion de **variation**, notion majeure de la sociolinguistique, introduite principalement par William Labov, Marvin Herzog et Uriel Wienrich dans leur article sur « Fondements empiriques d'une théorie du changement linguistique » paru en 1966, pour désigner les écarts, observables dans une langue donnée, entre différentes manières de s'exprimer.

Le concept de **variation** s'oppose à la vision structurale et homogène de la langue selon laquelle il n'y a qu'une manière de dire ce que l'on veut dire. Ceci a fait de la variation une notion majeure qui a révolutionné le champ de la linguistique, voire même selon certains linguistes, libéré la linguistique vers d'autres champs et d'autres perspectives de recherches en prenant en compte le changement linguistique et la composante sociale de la langue.

Avec cette notion on assiste à un passage d'une linguistique de bureau à une linguistique de terrain qui tente d'expliquer le changement linguistique par le changement social.

Ensuite, toute communauté linguistique use de plusieurs variétés linguistiques. Des études récentes (selon le laboratoire Langage et Société Université Ibn Tofail Kénitra) montrent qu'il n'existe pas de société qui ne disposerait pas d'une seule variété linguistique ; tout comme il n'existe point d'individu qui ne maîtrise qu'une seule variété de langue.

Le phénomène de la diversité des usages au sein d'une même langue, dans le processus social de la communication est évident et il se manifeste sur plusieurs plans :

- Géolinguistique (ou géographique),
- Temporel,
- Social, et
- Situationnel.

## La variation linguistique (sociolinguistique)

### Typologie de la Variation Linguistique

Les sociolinguistes s'intéressent essentiellement aux usagers et à l'usage de la langue et proposent les différents classements pour présenter cette variation comme suit:

#### 1. Variation selon l'utilisateur

Avec William Labov, le père de l'approche variationnelle en sociolinguistique, nous distinguons quatre types de variation :

**a. Variation temporelle ou diachronique** : elle est « *liée au temps ; elle permet de contraster les traits selon qu'ils sont perçus comme plus au moins anciens ou récents* » (Moreau, 1997 : 284), elle permet ainsi de constater le changement linguistique en fonction de la classe d'âge, en effet « *l'appartenance à une certaine génération d'utilisateurs de la langue, est également un facteur de diversification* » (Boyer, 2001 : 27). On parle ici de chronolecte.

**b. Variation régionale ou diatopique** : Selon Boyer « *l'origine géographique est un élément de différenciation sociolinguistique important et sûrement parmi les mieux repérés* » (2001 : 24). Ainsi, la variation diatopique « *joue sur l'axe géographique ; la différenciation d'une langue suivant les régions relève de cette variation. Pour désigner les usages qui en résultent, on parle de régiolectes, de topolectes ou de géolectes* » (Moreau, 1997 : 284).

**c. Variation sociale ou diastratique** : elle concerne « *le domaine de variation qui peut être affecté par la structuration sociale* » (Gadet, 1989 : 9) ; en effet un ouvrier ne parle pas comme un étudiant, qui lui-même ne s'exprime pas comme un médecin.

Cette variation « *découpe donc, dans une même communauté, la société en fonction des classes sociales* » (ibid).

Dans ce cas là, nous connaissons ce qu'on appelle le sociolecte (la variation liée à la position sociale) et le technolecte (variation liée à la profession ou à une spécialisation).

#### d. La variation sexuelle ou diagénique

On parle de la variation diagénique lorsqu'on observe une différenciation d'usage selon le sexe (homme / femme), il est question ici de sexolecte.

## La variation linguistique (sociolinguistique)

### 2. Variation selon l'usage

Celle-ci comporte :

#### a. La variation situationnelle ou diaphasique

On parle de ce type de variation « *lorsqu'on observe des différenciations des usages selon les situations de discours* » (Moreau, 1997 : 284), en effet selon Gadet « *tous les locuteurs disposent de plusieurs styles en liaison avec la situation dans laquelle ils se trouvent* » (1989 : 10).

#### b. La variation diamésique

Françoise Gadet, propose d'ajouter la variation "**diamésique**" qu'elle définit ainsi: « Une autre distinction relevant également de l'usage intervient entre oral et écrit ».

Ainsi, la variation diamésique montre que la variation est aussi liée au canal par lequel le message linguistique est véhiculé (l'oral ou l'écrit).

#### c. La variation inhérente

La variation peut se manifester aussi dans le discours d'un même locuteur dans une situation inchangée, on parle dans ce cas de variation inhérente, ces variations « *sont non explicables par les catégorisations précédentes et semblent non liées à des caractéristiques extra-linguistiques* » (Ledegen et Léglise, 2013 : 319).

❖ Ensuite, la variation (selon l'utilisateur ou selon l'usage) se manifeste à tous les niveaux de la langue:

- phonique ;
- morphologique ;
- syntaxique ;
- lexicale ;
- sémantique.

### Conclusion

En plus de l'âge, le sexe, le contexte, la différence sociale et la différence géographique, Labov mets l'accent sur d'autres variables à travers des enquêtes menées sur le terrain.

L'examen de la notion de variation nous fait comprendre à quel point le concept de langue est fragile mais aussi à quel point toute langue, quelle qu'elle soit, est un ensemble hétérogène et sans cesse en mouvement.